

USER MANUAL



OBSAH

1. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE.....	2
2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	5
3. POPIS SPOTŘEBIČE.....	8
4. POUŽITÍ SPOTŘEBIČE.....	8
5. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM.....	9
6. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ.....	10
7. REŽIM MIKROVLNNÉ TROUBY.....	12
8. FUNKCE HODIN.....	14
9. POUŽITÍ PŘÍSLUŠENSTVÍ.....	15
10. DOPLŇKOVÉ FUNKCE.....	15
11. TIPY A RADY.....	16
12. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA.....	20
13. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD.....	22
14. ENERGETICKÁ ÚČINNOST.....	23

PRO DOKONALÉ VÝSLEDKY

Děkujeme vám, že jste si zvolili výrobek značky AEG. Aby vám bezchybně sloužil mnoho let, vyrobili jsme jej s pomocí inovativních technologií, které usnadňují život, a vybavili jsme jej funkcemi, které u obyčejných spotřebičů nenajdete. Stačí věnovat pár minut čtení a zjistíte, jak z něho získat co nejvíce.

Navštivte naše stránky ohledně:



Rady ohledně používání, brožury, poradce při potížích, servisních informací:
www.aeg.com/webselfservice



Registrace vašeho spotřebiče, kterou získáte lepší servis:
www.registreaeg.com



Nákupu příslušenství, spotřebního materiálu a originálních náhradních dílů pro váš spotřebič:
www.aeg.com/shop

PÉČE O ZÁKAZNÍKY A SERVIS

Doporučujeme používat originální náhradní díly. Při kontaktu se servisním střediskem se ujistěte, že máte k dispozici následující údaje: Model, výrobní číslo (PNC), sériové číslo. Tyto informace jsou uvedeny na typovém štítku.

 Upozornění / Důležité bezpečnostní informace

 Všeobecné informace a rady

 Poznámky k ochraně životního prostředí

Změny vyhrazeny.

1. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

Tento návod si pečlivě přečtete ještě před instalací spotřebiče a jeho prvním použitím. Výrobce nenes

odpovědnost za žádný úraz ani škodu v důsledku nesprávné instalace nebo použití. Návod k použití vždy uchovávejte na bezpečném a přístupném místě pro jeho budoucí použití.

1.1 Bezpečnost dětí a postižených osob

- Tento spotřebič smí používat děti starší osmi let nebo osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez patřičných zkušeností a znalostí, pouze pokud tak činí pod dozorem nebo vedením, které zohledňuje bezpečný provoz spotřebiče, a pokud rozumí rizikům spojeným s provozem spotřebiče.
- Nenechte děti hrát si se spotřebičem.
- Všechny obaly uschovejte z dosahu dětí a řádně je zlikvidujte.
- Je-li spotřebič v provozu nebo pokud chladne, nedovolte dětem a domácím zvířatům, aby se k němu přibližovaly. Přístupné části jsou horké.
- Pokud je spotřebič vybaven dětskou bezpečnostní pojistkou, doporučuje se ji aktivovat.
- Čištění a uživatelskou údržbu spotřebiče by neměly provádět děti bez dozoru.
- Děti mladší tří let držte z dosahu spotřebiče vždy, když je v provozu.

1.2 Všeobecné bezpečnostní informace

- Tento spotřebič smí instalovat a výměnu kabelu provádět jen kvalifikovaná osoba.
- VAROVÁNÍ: Spotřebič a jeho dostupné části se mohou během používání zahřát na vysokou teplotu. Nedotýkejte se topných článků. Děti mladší osmi let bez stálého dozoru držte z dosahu spotřebiče.
- Při vkládání či vyjímání příslušenství či nádobí vždy používejte kuchyňské chňapky.
- Před údržbou vždy spotřebič odpojte od napájení.

- Před výměnou žárovky se nejprve přesvědčte, že je spotřebič vypnutý, abyste předešli riziku úrazu elektrickým proudem.
- K čištění spotřebiče nepoužívejte čisticí zařízení na páru.
- Nepoužívejte drsné čisticí prostředky nebo ostré kovové škrabky k čištění skleněných dvířek, mohly by poškrábat povrch, což by mohlo následně vést k rozbití skla.
- Jestliže je poškozený napájecí kabel, smí ho vyměnit pouze výrobce, autorizované servisní středisko nebo osoba s podobnou příslušnou kvalifikací, jinak by mohlo dojít k úrazu.
- Pokud je spotřebič prázdný, nezapínejte jej. Kovové součásti uvnitř spotřebiče mohou způsobit elektrický oblouk.
- Pro přípravu pokrmů a nápojů v mikrovlnné troubě nesmí být použity kovové nádoby. Tento požadavek neplatí, pokud výrobce stanoví velikost a tvar kovových nádob, které jsou vhodné pro přípravu v mikrovlnné troubě.
- Jsou-li poškozena dvířka nebo těsnění dvířek, nesmí se spotřebič používat, dokud jej neopraví kvalifikovaná osoba.
- Opravy či údržbu, které zahrnují sejmutí krytu chránícího před vystavením mikrovlnné energii, může provádět pouze k tomu kvalifikovaná osoba.
- Tekutiny či jiné potraviny neohřívejte v hermeticky uzavřených nádobách. Mohou explodovat.
- Používejte jen nádoby vhodné k použití v mikrovlnných troubách.
- Při ohřívání potravin v plastových či papírových nádobách sledujte spotřebič z důvodu jejich možného vznícení.
- Tento spotřebič je určen k ohřevu potravin a nápojů. Sušení potravin nebo oděvů a ohřívání zahřívacích podložek, pantoflí, hub, vlhkých hadrů a podobných předmětů může způsobit poranění, vznícení či požár.

- Pokud ze spotřebiče vychází kouř, spotřebič vypněte nebo odpojte od sítě a nechte dvířka zavřená, aby se případné plameny uhasily.
- Ohřívání nápojů v mikrovlnné troubě může vést k utajenému varu a pozdějšímu prudkému vystříknutí kapaliny. S nádobou je proto nutné zacházet opatrně.
- Kojenecké láhve nebo skleničky s dětskou výživou byste měli zamíchat nebo protřepat, a před podáním si ještě ověřit jejich teplotu, aby se dítě nespálilo.
- Vajíčka ve skořápce a vajíčka vařená natvrdo by se neměla ve spotřebiči ohřívat, protože mohou explodovat i po dokončení mikrovlnného ohřevu.
- Spotřebič je nutné pravidelně čistit a odstraňovat jakékoliv zbytky potravin.
- Pokud není spotřebič udržován v čistém stavu, může jeho povrch zkorodovat, a ovlivnit tak celkovou životnost spotřebiče a vést k nebezpečným situacím.

2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

2.1 Instalace



VAROVÁNÍ!

Tento spotřebič smí instalovat jen kvalifikovaná osoba.

- Odstraňte veškerý obalový materiál.
- Poškozený spotřebič neinstalujte ani nepoužívejte.
- Řiďte se pokyny k instalaci dodanými spolu s tímto spotřebičem.
- Při přemísťování spotřebiče buďte vždy opatrní, protože je těžký. Vždy používejte ochranné rukavice a uzavřenou obuv.
- Netahujte spotřebič za držadlo.
- Dodržujte minimální vzdálenosti od ostatních spotřebičů a nábytku.
- Ujistěte se, že je spotřebič namontován pod bezpečnou konstrukcí a vedle bezpečných konstrukcí.
- Strany spotřebiče musí být umístěny vedle spotřebičů nebo kuchyňského nábytku stejné výšky.

- Spotřebič je vybaven elektrickým chladicím systémem. Musí být zapojen do napájecí sítě.

2.2 Připojení k elektrické síti



VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

- Veškerá elektrická připojení by měla být provedena kvalifikovaným elektrikářem.
- Spotřebič musí být uzemněn.
- Zkontrolujte, zda údaje na typovém štítku souhlasí s parametry elektrické sítě.
- Vždy používejte správně instalovanou síťovou zásuvku s ochranou proti úrazu elektrickým proudem.
- Nepoužívejte rozbočovací zástrčky ani prodlužovací kabely.
- Dbejte na to, abyste nepoškodili napájecí kabel a síťovou zástrčku. Jestliže potřebujete vyměnit přívodní kabel, musí výměnu provést námi autorizované servisní středisko.

- Síťové kabely se nesmí dotýkat nebo se nacházet v blízkosti dvířek spotřebiče, obzvláště, jsou-li dvířka horká.
- Ochrana před úrazem elektrickým proudem u živých či izolovaných částí musí být připevněna tak, aby nešla odstranit bez použití nástrojů.
- Síťovou zástrčku zapojte do síťové zásuvky až na konci instalace spotřebiče. Po instalaci musí zůstat síťová zástrčka nadále dostupná.
- Pokud je síťová zásuvka uvolněná, nezapojte do ní síťovou zástrčku.
- Neodpojte spotřebič ze zásuvky tahem za kabel. Vždy tahejte za zástrčku.
- Používejte pouze správná izolační zařízení: ochranné vypínače vedení, pojistky (pojistky šroubového typu se musí odstranit z držáku), ochranné zemnicí jističe a stykače.
- Je nutné instalovat vhodný vypínač nebo izolační zařízení k řádnému odpojení všech napájecích vodičů spotřebiče. Toto izolační zařízení musí mít mezeru mezi kontakty alespoň 3 mm širokou.
- Tento spotřebič je v souladu se směrnicemi EHS.
- Dvířka spotřebiče otevírejte opatrně. Používáte-li při přípravě jídla přísady obsahující alkohol, může vzniknout směs vzduchu s alkoholem.
- Při otvírání dvířek nesmí být v blízkosti spotřebiče jiskry ani otevřený oheň.
- Do spotřebiče, do jeho blízkosti nebo na spotřebič neumísťujte hořlavé předměty nebo předměty obsahující hořlavé látky.
- Mikrovlnnou funkci nepoužívejte k predehřátí trouby.



VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí poškození spotřebiče.

- Jak zabránit poškození nebo změně barvy smaltovaného povrchu:
 - Na dno vnitřku spotřebiče nepokládejte hliníkovou fólii.
 - Nenalévejte vodu přímo do horkého spotřebiče.
 - Po dokončení pečení nenechávejte vlhká jídla ve spotřebiči.
 - Při vkládání nebo vyjímání příslušenství buďte opatrní.
- Barevné změny na smaltovaném povrchu nebo nerezové oceli nemají vliv na výkon spotřebiče.
- Při pečení vlhkých koláčů používejte hluboký plech. Ovocné šťávy mohou zanechat trvalé skvrny.
- Tento spotřebič je určen výhradně pro přípravu jídel. Nesmí být používán k jiným účelům, například k vytápění místností.
- Vždy pečte se zavřenými dvířky trouby.
- Je-li spotřebič instalován za nábytkovým panelem (např. dvířky), dvířka nábytku nesmí být nikdy zavřená, když je spotřebič v provozu. Za zavřeným nábytkovým panelem může docházet k nárůstu horka a vlhka, což může následně poškodit spotřebič, byt nebo podlahu. Nezavírejte nábytkový panel, dokud spotřebič po použití zcela nevychladne.

2.3 Použití spotřebiče



VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí zranění, popálení, úrazu elektrickým proudem či výbuchu.

- Neměňte technické parametry tohoto spotřebiče.
- Ujistěte se, že nejsou ventilační otvory zakryté.
- Zapnutý spotřebič nenechávejte bez dozoru.
- Spotřebič po každém použití vypněte.
- Pokud je spotřebič v provozu, buďte při otvírání jeho dvířek opatrní. Může dojít k uvolnění horkého vzduchu.
- Nepracujte se spotřebičem, když máte vlhké ruce nebo když je v kontaktu s vodou.
- Dvířka spotřebiče nikdy neotvírejte násilím.
- Nepoužívejte spotřebič jako pracovní nebo odkládací plochu.

2.4 Čištění a údržba



VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí poranění, požáru nebo poškození spotřebiče.

- Před čištěním nebo údržbou spotřebič vždy vypněte a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
- Přesvědčte se, že spotřebič už vychladl. Mohlo by dojít k prasknutí skleněných panelů.
- Poškozené skleněné panely okamžitě vyměňte. Kontaktujte autorizované servisní středisko.
- Při snímání dvířek spotřebiče buďte opatrní. Dvířka jsou těžká!
- Dbejte na to, aby vnitřek spotřebiče a dvířka byly po každém použití vytřeny dosucha. Pára, která se tvoří během provozu spotřebiče, se sráží na stěnách vnitřku spotřebiče a může způsobovat korozi.
- Spotřebič čistěte pravidelně, abyste zabránili poškození materiálu jeho povrchu.
- Zbytky tuků či jídel ve spotřebiči mohou při chodu mikrovlnné funkce způsobit požár a elektrický oblouk.
- Vyčistěte spotřebič vlhkým měkkým hadrem. Používejte pouze neutrální mycí prostředky. Nepoužívejte žádné prostředky s drsnými částicemi, drátěnky, rozpouštědla nebo kovové předměty.
- Použijete-li sprej do trouby, řiďte se bezpečnostními pokyny uvedenými na jeho balení.

- Katalytický smalt (je-li součástí výbavy) nečistěte žádným druhem čisticího prostředku.

2.5 Vnitřní osvětlení



VAROVÁNÍ!

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

- V tomto spotřebiči se používají speciální či halogenové žárovky pouze pro použití v domácích spotřebičích. Nepoužívejte je pro osvětlení domácnosti.
- Před výměnou žárovky spotřebič odpojte od napájení.
- Používejte pouze žárovky se stejnými vlastnostmi..

2.6 Likvidace



VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí úrazu či udušení.

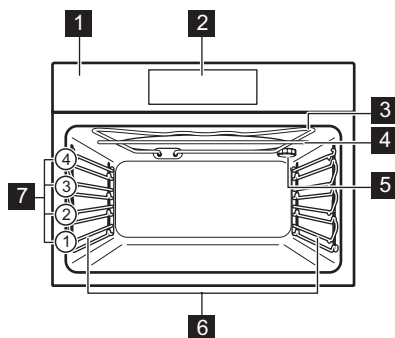
- Odpojte spotřebič od elektrické sítě.
- Odřízněte síťový kabel v blízkosti spotřebiče a zlikvidujte jej.
- Odstraňte dveřní západku, abyste zabránili uvěznění dětí a domácích zvířat ve spotřebiči.

2.7 Obsluha

- Pro opravu spotřebiče se obraťte na autorizované servisní středisko.
- Používejte výhradně originální náhradní díly.

3. POPIS SPOTŘEBIČE

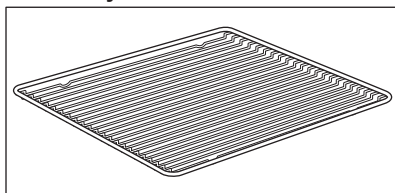
3.1 Celkový pohled



- 1** Ovládací panel
- 2** Elektronický programátor
- 3** Topný článek
- 4** Magnetron
- 5** Osvětlení
- 6** Drážky na rošty, vyjímatelné
- 7** Polohy polic

3.2 Příslušenství

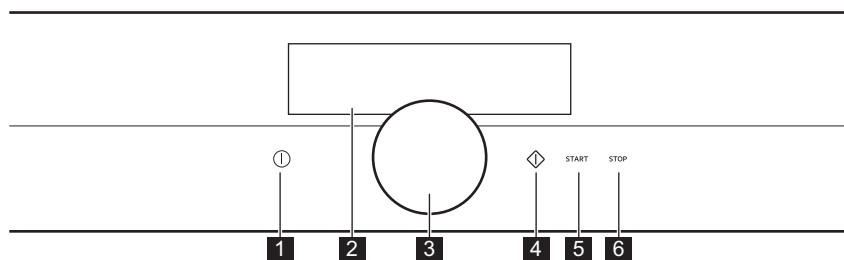
Tvarovaný rošt



Pro nádoby na pečení, dortové a koláčové formy, pečeně.

4. POUŽITÍ SPOTŘEBIČE

4.1 Ovládací panel

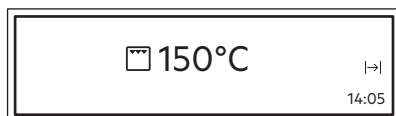


Funkce	Poznámka
1 Zap/Vyp	Slouží k zapnutí a vypnutí varné spotřebiče.
2 Displej	Zobrazí aktuální nastavení spotřebiče.

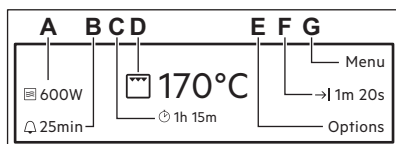
Funkce	Poznámka
3 Otočný volič	Slouží k úpravě nastavení a procházení nabídkami. Stisknutím ① zapnete spotřebič. Podržte otočný volič k vyvolání obrazovky nastavení. Podržením a otáčením otočného voliče procházejte nabídkou. Podržením a stisknutím otočného voliče potvrďte nastavení nebo přejděte do zvolené podnabídky. Pro návrat do předchozí nabídky vyhledejte funkci Zpět v seznamu nabídek nebo potvrďte zvolené nastavení.
4 Mikrovlnná funkce	Mikrovlny - rychlý start (1 000 W; 30 sekund). Tuto funkci lze zapnout i u vypnutého spotřebiče.
5 START	Slouží k zapnutí zvolené funkce.
6 STOP	Slouží k vypnutí zvolené funkce.

4.2 Displej

Po zapnutí se na displeji zobrazí poslední zvolený režim pečící funkce.



Displej s maximálním počtem nastavených funkcí.



- A. Mikrovlnný výkon
- B. Připomínka
- C. Měřič času
- D. Pečící funkce a teplota
- E. Funkce nebo denní čas
- F. Trvání nebo Ukončení funkce
- G. Nabídka

5. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM



VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

5.1 První čištění

Z trouby odstraňte veškeré příslušenství a vyjimatelné drážky na rošty.



Viz část „Čištění a údržba“.

Před prvním použitím troubu i příslušenství vyčistěte. Příslušenství a vyjimatelné drážky vložte zpět do jejich původní polohy.

5.2 První zapojení

Po prvním zapojení se na sedm sekund zobrazí verze software.

Musíte nastavit jazyk, Displej Jas a Denní čas.

6. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ



VAROVÁNÍ

Viz kapitoly o bezpečnosti.

6.1 Pečicí funkce

Zapnutí a vypnutí pečicích funkcí.

1. Zapněte troubu.
 2. Podržte otočný volič.
- Poslední použitá funkce je podtržena.
3. Stisknutím otočného voliče přejděte do podnabídky a jeho otočením zvolte pečicí funkci.
 4. Potvrďte stisknutím otočného voliče.






5. Nastavte teplotu a potvrďte.
6. Stiskněte **START**. Některé funkce obsahují sled vyskakovacích oken. Stisknutím otočného voliče přejdete na další vyskakovací okno. Po posledním potvrzení se funkce spustí.

K vypnutí funkce stiskněte **STOP**.



Během některých funkcí trouby se může osvětlení při teplotě nižší než 60 °C automaticky vypnout.

Pečicí funkce: Mikrovlnná trouba

Pečicí funkce	Použití
 Mikrovlnná trouba	Mikrovlnný ohřev při středně nízkém výkonu (100 - 600 W). Vytváří teplotu přímo v pokrmu. K ohřevu předem připravených pokrmů. K přípravě zeleniny a ryb. Troubu nepředehřívejte.
 Mikrovlny max.	Mikrovlnný ohřev při vysokém výkonu (700 - 1 000 W). Vytváří teplotu přímo v pokrmu. K ohřevu nápojů a polévek. Troubu nepředehřívejte.
 Gril	Ke grilování plochých pokrmů a opékání chleba.
 Gril + MV	Vytváří teplotu přímo v pokrmu. Funguje se zvýšením mikrovlnného výkonu. Ke grilování plochých pokrmů a opékání chleba. Troubu nepředehřívejte.
 Rozmrazování	Vytváří teplotu přímo v pokrmu. Funguje se zvýšením mikrovlnného výkonu. K rozmrazování masa, ovoce a zeleniny. Troubu nepředehřívejte.

6.2 Nabídka - přehled



Nabídka

Položka nabídky	Použití
Podporované Vaření	Obsahuje seznam automatických programů.
Základní Nastavení	Slouží k nastavení konfigurace spotřebiče.

Podnabídka pro: Základní Nastavení

Podnabídka	Popis
Dětská Bezp. Pojistka	Jestliže je zapnutá funkce dětské bezpečnostní pojistky, troubu nelze náhodně zapnout. Tuto funkci můžete zapnout a vypnout v nabídce Základní nastavení. Jakmile je funkce dětské bezpečnostní pojistky zapnutá, zobrazí se na displeji při zapnutí spotřebiče. Abyste mohli troubu používat, zvolte pomocí otočného ovladače písmena v tomto pořadí: A B C.
Prodloužení Doby Pečení	K prodloužení přednastavené doby přípravy. Pozn.: tato funkce je dostupná pouze u některých pečicích funkcí.
Nastavení	Ke konfiguraci trouby.
Obsluha	Zobrazuje verzi software a konfiguraci.

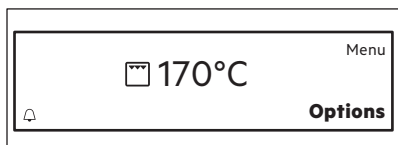
Podnabídka pro: Nastavení

Podnabídka	Popis
Jazyk	Nastavení jazyka na displeji.
Denní čas	Nastavuje aktuální čas a datum.
Tóny Tlačítek	Zapne a vypne tóny dotykových tlačítek. Nelze deaktivovat tón tlačítka ZAP/VYP a STOP.
Alarm/Chybový Tón	Aktivuje a deaktivuje bezpečnostní tóny.
Hlasitost Zvuk. Signalizace	Nastaví hlasitost tónů tlačítek a zvukové signalizace po stupních.
Displej Jas	Úprava jasu displeje po stupních.

Podnabídka pro: Obsluha

Podnabídka	Popis
DEMO	Aktivační / deaktivací kód: 2468
Zobrazit licence	Informace o licencích.
Zobrazit verze softwaru	Informace o verzi softwaru.
Tovární Nastavení	Obnoví tovární nastavení.

6.3 Funkce



Funkce	Popis
Nastavení časovače	Obsahuje seznam funkcí hodin.
Nastavit A Spustit	K nastavení funkce a pozdějšímu zapnutí. Jakmile je funkce nastavena, na displeji se zobrazí zpráva „Funkce Nastavit a spustit zapnuta“. Stisknutím tlačítka Start ji spustíte. Když je tato funkce spuštěná, zpráva se na displeji již nebude zobrazovat a trouba začne pracovat. Upozorňujeme, že tato funkce je k dispozici pouze s některými pečícími funkcemi a je-li nastavená funkce Trvání / Ukončení.
Osvětlení	Zapnout / Vypnout

6.4 Zbytkové teplo

Po vypnutí trouby se na displeji zobrazuje zbytkové teplo. Toto teplo můžete využít k udržení teploty jídla.

7. REŽIM MIKROVLNNÉ TROUBY





VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

7.1 Vhodné nádoby a materiály

Použijte výhradně vhodné nádoby a materiály. Řiďte se údaji v tabulce níže.

Nádoby / materiály				
Žárovzdorné sklo a porcelán (bez kovových dílů, například žárovzdorné sklo)	✓	✓	✓	✓
Nežárovzdorné sklo a porcelán ¹⁾	✓	X	X	X

Nádobí / materiál				
Sklo a sklokeramika z ohnivzdorného a mrazuvzdorného materiálu	✓	✓	✓	✓
Keramika ²⁾ , kamenina ²⁾	✓	✓	X	X
Keramika, porcelán a kamenina s neglazovaným dnem nebo s malými dírkami, např. na rukojetích	X	X	X	X
Plast, žáruvzdorný do 200 °C ³⁾	✓	✓	X	X
Kartón, papír	✓	X	X	X
Fólie	✓	X	X	X
Fólie na pečení s uzávěrem vhodným pro mikrovlnnou troubu ³⁾	✓	✓	X	X
Pečicí misky zhotovené z kovu, například smaltované, litinové	X	X	✓	X
Formy na pečení, černé lakované nebo se silikonovou vrstvou ³⁾	X	X	✓	X
Tvarovaný rošt	X	X	✓	✓ ⁴⁾
Nádoby do mikrovlnné trouby, například pražičí pánvička	X	✓	X	X

1) Bez stříbrné, zlaté, platinové nebo kovové vrstvy/dekorace

2) Bez skleněných nebo kovových částí, bez glazury s obsahem kovu

3) Je nutné řídit se pokyny výrobce ohledně maximálních teplot.

4) Pečte na jedné úrovni.

7.2 Doporučení k mikrovlnné troubě



POZOR!

Nezapínejte troubu, nejsou-li v ní vloženy potraviny.

- Jídlo do trouby vložte bez jakéhokoli obalu. Balená hotová jídla lze do trouby vložit pouze tehdy, pokud lze

obal bezpečně použít v mikrovlnné troubě (zkontrolujte údaje na obalu).

- Při použití mikrovlnné funkce vložte jídlo na talíři na dno trouby.

Vaření

- Jídlo připravujte zakryté. Nezakryté potraviny připravujte tehdy, chcete-li uchovat kůrčičku.
- Neohřívejte potraviny příliš dlouho a na příliš vysoký výkon. Potraviny by

- mohly vyschnout, spálit se nebo způsobit požár.
- V troubě nepřipravujte vejce ve skořápkách a šneky, protože mohou prasknout. Před opětovným ohřevem smaženého vejce propíchněte žloutek.
 - Potraviny se slupkou nebo kůžičkou před vařením propíchněte několikrát vidličkou.
 - Zeleninu rozřízněte na podobně velké kusy.
 - Tekuté pokrmy čas od času zamíchejte.
 - Před servírováním jídlo zamíchejte.
 - Po zapnutí trouby jídlo vyjměte a nechte ho několik minut odstát. Viz kapitola „Tipy a rady“.

Rozmrazování

- Umístěte zmražené, rozbalené potraviny na malý hluboký talíř s nádobkou umístěnou vespuďu nebo na rozmrazovací rošt či plastové síto, aby při rozmrazování mohla odtékat tekutina.
- Rozmražené kousky následně odeberte.
- Vyšší mikrovlnný výkon můžete použít k vaření ovoce a zeleniny bez jejich předchozího rozmrazení.


7.3 Příklady vaření a nastavení výkonu

Údaje v následující tabulce jsou jen orientační.

Nastavení výkonu	Použití spotřebiče
<ul style="list-style-type: none"> • 1 000 W • 900 W • 800 W • 700 W 	Ohřívání tekutin Uvedení do varu na začátku vaření Vaření zeleniny
<ul style="list-style-type: none"> • 600 W • 500 W 	Rozmrazování a ohřívání hlubokozmražených jídel Ohřívání porcí na talíři Vaření jídel „v jednom hrnci“ Vaření vaječných jídel
<ul style="list-style-type: none"> • 400 W • 300 W 	Další vaření jídel Vaření choulostivých potravin Ohřívání dětské výživy Dušení rýže Ohřívání choulostivých jídel Rozpouštění sýrů, čokolády, másla
<ul style="list-style-type: none"> • 200 W • 100 W 	Rozmrazování masa, ryb Rozmrazování sýrů, smetany, másla Rozmrazování ovoce a koláčů Rozmrazování chleba

8. FUNKCE HODIN

8.1 Nastavení časovače

Funkce hodin	Použití
 Měřič času	Automaticky monitoruje, jak dlouho funkce pracuje. Zobrazení Měřič času lze zapnout a vypnout.

Funkce hodin		Použití
→	Trvání	Slouží k nastavení délky chodu. ¹⁾
→	Ukončení	Slouží k nastavení času vypnutí pečicí funkce. Tato funkce je dostupná, pouze když je nastavena funkce Trvání. Funkce Trvání a Ukončení použijte současně k automatickému zapnutí a pozdějšímu vypnutí trouby. ¹⁾ Tato funkce není k dispozici, když je zapnutá mikrovlnná funkce.

¹⁾ Maximální 23 h 59 min

9. POUŽITÍ PŘÍSLUŠENSTVÍ



VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

9.1 Vložení příslušenství

Používejte výhradně vhodné nádobí a materiály.

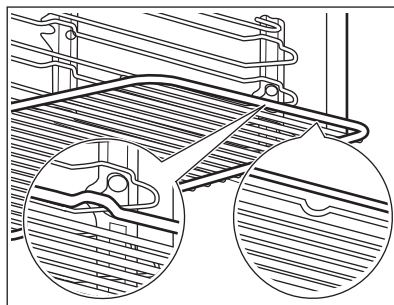


VAROVÁNÍ!

Viz část „Režim mikrovlnné trouby“.

Tvarovaný rošt:

Rošt zasuněte mezi vodící lišty drážek roštů a ujistěte se, že nožičky směřují dolů.



Malé zářezy nahoře zajišťují vyšší bezpečnost. Tyto zářezy také fungují jako zařízení proti překlopení. Vysoký okraj kolem roštu slouží jako ochrana proti sklouznutí varných nádob z roštu.

10. DOPLŇKOVÉ FUNKCE

10.1 Automatické vypnutí

Z bezpečnostních důvodů se spotřebič po určité době, kdy je spuštěna nějaká funkce a vy nezměníte žádné nastavení, automaticky vypne.

Teplota (°C)	Čas vypnutí (h)
30 - 115	12,5
120 - 195	8,5

Teplota (°C)	Čas vypnutí (h)
200 - 230	5,5



Automatické vypnutí nefunguje s funkcemi: Osvětlení, Trvání, Ukončení.

10.2 Chladicí ventilátor

Když je trouba v provozu, chladicí ventilátor se automaticky zapne, aby

udržoval povrch trouby chladný. Jestliže troubu vypnete, bude chladič ventilátor

pokračovat v chlazení až do úplného ochlazení trouby.

11. TIPY A RADY



VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.



Teploty a časy pečení v tabulkách jsou pouze orientační. Závisí na receptu, kvalitě a množství použitých přísad.

- Rošt zasuněte do polohy uvedené v tabulce pro grilování.
- Do první polohy roštu vždy zasuněte plech na zachycení šťávy.
- Grilujte pouze ploché kousky masa nebo ryb.
- Prázdnou troubu vždy přehřejte po dobu pěti minut pomocí grilovací funkce.

11.1 Gril

- Vždy grilujte při maximální nastavené teplotě.



POZOR!

Vždy grilujte se zavřenými dvířky trouby.

Gril

Jídlo	Teplota (°C)	Čas (min)		Poloha roštu
		1. strana	2. strana	
Hovězí pečeně, středně propečená	210 - 230	30 - 40	30 - 40	1
Hovězí filet, středně propečený	230	20 - 30	20 - 30	1
Vepřové kotlety	210 - 230	30 - 40	30 - 40	1
Telecí kotlety	210 - 230	30 - 40	30 - 40	1
Jehněčí kotlety	210 - 230	25 - 35	20 - 35	1
Celá ryba, 500 - 1 000 g	210 - 230	15 - 30	15 - 30	1

11.2 Vaření pomocí mikrovln

Vložte plech s jídlem na dno vnitřku trouby a v polovině přípravy ho otočte.

V polovině přípravy nebo rozmrazování jídlo zamíchejte.

K lepší distribuci tepla při ohřevu nápojů vložte do lahve nebo sklenice lžičku.

Nemůžete-li nalézt požadovaný recept, vyhledejte si v tabulkách podobný typ pokrmu.

Jídlo při vaření i opakovaném ohřevu zakryjte.

Tipy pro mikrovlnou troubu

Výsledek vaření/ rozmrazování	Možná příčina	Řešení
Pokrm je příliš suchý.	Výkon byl příliš vysoký. Čas přípravy byl příliš dlouhý. Pokrm nebyl zakrytý.	Příště zvolte nižší výkon a delší čas.
Pokrm stále není rozmražený, horký nebo uvařený ani po uplynutí nastaveného času.	Čas přípravy byl příliš krátký.	Nastavte delší čas přípravy. Nezvyšujte mikrovlnný výkon.
Pokrm je přehřátý na okrajích, ale uprostřed není horký.	Výkon byl příliš vysoký. V průběhu přípravy jste pokrm neotočili.	Příště zvolte nižší výkon a delší čas.

Rozmrazování masa

Jídlo	Výkon (Watty)	Čas (min)	Čas do konce (min)
Steak (0,2 kg)	100	5 - 7	5 - 10
Mleté maso (0,5 kg)	100	10 - 15	5 - 10

Rozmrazování drůbeže

Jídlo	Výkon (Watty)	Čas (min)	Čas do konce (min)
Kuře (1 kg)	100	25 - 30	10 - 20
Kuřecí prsa (0,15 kg)	100	3 - 5	10 - 15
Kuřecí stehna (0,15 kg)	100	3 - 5	10 - 15

Rozmrazování ryb

Jídlo	Výkon (Watty)	Čas (min)	Čas do konce (min)
Celá ryba (0,5 kg)	100	10 - 15	5 - 10
Rybí filé (0,5 kg)	100	12 - 15	5 - 10

Rozmrazování mléčných výrobků

Jídlo	Výkon (Watty)	Čas (min)	Čas do konce (min)
Máslo (0,25 kg)	100	3 - 4	5 - 10
Strouhaný sýr (0,2 kg)	100	2 - 3	10 - 15

Rozmrazování koláčů/pečiva

Jídlo	Výkon (Watty)	Čas (min)	Čas do konce (min)
Kynutý koláč (1 kus)	200	2 - 3	15 - 20
Tvarohový koláč (1 kus)	100	2 - 4	15 - 20
Suchý koláč (např. piškotová buchta) (1 kus)	200	2 - 4	15 - 20
Chléb (1 kg)	200	15 - 20	5 - 10
Krájený chléb (0,2 kg)	200	3 - 5	5 - 10
Bagety/kaiserky (4 kusy)	200	2 - 4	2 - 5

Rozmrazování ovoce

Jídlo	Výkon (Watty)	Čas (min)	Čas do konce (min)
Ovoce (0,25 kg)	100	5 - 10	10 - 15

Opakovaný Ohřev

Jídlo	Výkon (Watty)	Čas (min)	Čas do konce (min)
Dětská výživa ve sklenicích (0,2 kg)	300	1 - 2	-
Dětské mléko (180 ml); vložte lžičku do lahve	600	0:20 - 0:40	-
Polotovary (0,5 kg)	600	6 - 9	2 - 5
Mražená hotová jídla (0,5 kg)	400	10 - 15	2 - 5
Mléko (200 ml)	1000	1 - 1:30	-
Voda (200 ml)	1000	1:30 - 2	-
Omáčka (200 ml)	600	1 - 3	-
Polévka (300 ml)	600	3 - 5	-

Tavení a rozpouštění

Jídlo	Výkon (Watty)	Čas (min)	Čas do konce (min)
Čokoláda / čokoládová poleva (0,15 kg)	300	2 - 4	-
Máslo (0,1 kg)	400	0:30-1:30	-

Vaření

Jídlo	Výkon (Watty)	Čas (min)	Čas do konce (min)
Celá ryba (0,5 kg)	500	8 - 10	2 - 5
Rybí filé (0,5 kg)	400	4 - 7	2 - 5
Čerstvá zelenina (0,5 kg + 50 ml vody)	600	5 - 15	-
Mražená zelenina (0,5 kg + 50 ml vody)	600	10 - 20	-
Brambory ve slupce (0,5 kg)	600	7 - 10	-
Rýže (0,2 kg + 400 ml vody)	600	15 - 18	-
Pražená kukuřice	1000	1:30 - 3	-

Kombinovaná mikrovlnná funkce
Používá se k vaření pokrmů s kratší dobou přípravy a současnému opékání.

Zkombinujte funkce: Gril a Mikrovlnná trouba .

Jídlo	Nádoby	Výkon (Watty)	Teplota (°C)	Čas (min)	Poloha roštu	Čas do konce (min)
2 kuřecí půlky (2 x 0,55 kg)	Kulatá skleněná nádoba, Ø 26 cm	300	220	40	2	5
Zapečené brambory (1 kg)	Zapékané jídlo	300	200	40	2	10
Vepřová pečeně z krkovičky (1,1 kg)	Skleněná mísa se sítkem	300	200	70	1	10

11.3 Informace pro zkušební

Mikrovlnná funkce
Testy podle normy IEC 60705.

Jídlo	Výkon (Watty)	Množství (kg)	Poloha roštu 1)	Čas (min)	Poznámky
Piškotový dort	600	0.475	Spodní	8 - 9	V polovině přípravy otočte nádobu o 1/4.
Sekaná	400	0.9	1	25 - 27	V polovině přípravy otočte nádobu o 1/4.

Jídlo	Výkon (Watty)	Množství (kg)	Poloha roštu ¹⁾	Čas (min)	Poznámky
Vaječný krém	300	1	2	30 - 33	V polovině přípravy otočte nádobu o 1/4.
Rozmrazová- ní masa	100	0.5	1	15	V polovině přípravy maso obraťte.

¹⁾ Použijte tvarovaný rošt, není-li uvedeno jinak.

Kombinovaná mikrovlnná funkce
Testy podle normy IEC 60705.

Jídlo	Funkce	Výkon (Watty)	Množství (kg)	Teplota (°C)	Poloha roštu ¹⁾	Čas (min)	Poznámky
Zapečené brambory	Gril + MV	300	1.1	160	2	38 - 42	V polovině přípravy otočte nádobu o 1/4.
Kuře	Gril + MV	400	1.1	200	1 2	40 - 45	Vložte maso do kulaté skleněné nádoby a v polovině přípravy ho obraťte.

¹⁾ Použijte tvarovaný rošt, není-li uvedeno jinak.

12. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA



VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

12.1 Poznámky k čištění

- Přední stranu trouby otřete měkkým hadříkem namočeným v roztoku teplé vody a slabého mycího prostředku.
- K čištění kovových ploch používejte speciální čisticí prostředek.
- Vnitřek trouby čistíte po každém použití. Hromadění mastnoty či zbytků jídel může způsobit požár.
- Vnitřek trouby důkladně vyčistěte od zbytků jídla a mastnoty.
- Odolné nečistoty odstraňte pomocí speciálního prostředku k čištění trouby.
- Vyčistěte všechno příslušenství po každém použití a nechte jej vysušit.

Použijte měkký hadr a vlažnou vodu s mycím prostředkem.

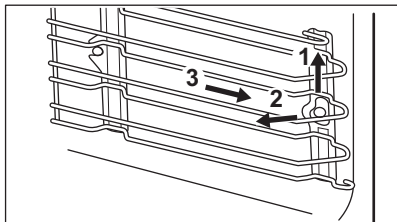
- Máte-li nepřílnavé příslušenství, nečistěte je agresivními čisticími prostředky, ostrými předměty, ani je nemyjte v myčce nádobí. Mohlo by dojít k poškození nepřílnavého povrchu.
- Po použití vlhký vnitřek trouby vysušte.

12.2 Vyjmutí drážek na rošty

Před údržbou zkontrolujte, zda trouba již vychladla. Hrozí nebezpečí popálení.

K vyčištění trouby vyjměte drážky na rošty.

1. Drážky opatrně nadzvedněte a vytáhněte z předního úchyty.



2. Odtáhněte přední konec drážek na rošty od stěny trouby.
3. Drážky vytáhněte ze zadního úchyty. Drážky roštů instalujte stejným postupem v opačném pořadí.

12.3 Odstranění a instalace dvířek

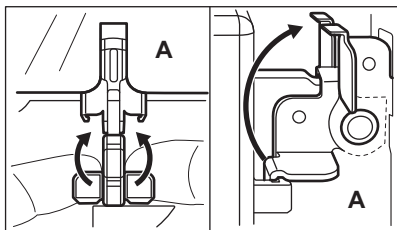
Dvířka a vnitřní skleněné panely lze za účelem čištění demontovat. Počet jednotlivých skleněných panelů se liší dle modelu.



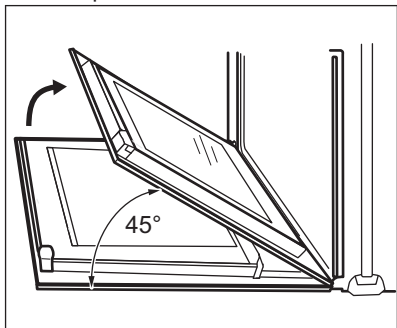
VAROVÁNÍ!

Při snímání dvířek spotřebiče buďte opatrní. Dvířka jsou těžká.

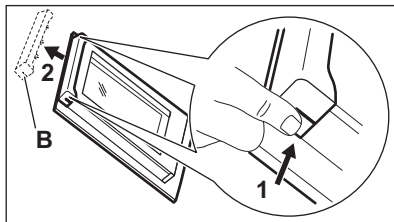
1. Otevřete plně dvířka.
2. Zdvihněte upínací páčky (A) na obou dveřních závěsech až na doraz.



3. Přivírejte dvířka, dokud nedosáhnou úhlu přibližně 45°.



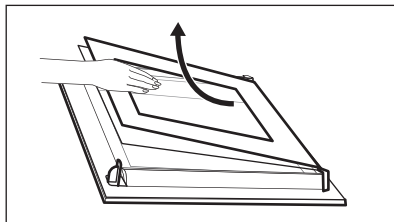
4. Oběma rukama podržte dvířka na obou stranách a vytáhněte je směrem šikmo vzhůru od spotřebiče.
5. Dvířka položte vnější stranou dolů na měkkou látku na rovné podložce. Zabráníte tak poškrábání.
6. Uchopte okrajovou lištu (B) na horní straně dvířek na obou stranách a zatlačením směrem dovnitř uvolněte svorku těsnění.



POZOR!

Hrubé zacházení se skleněnými panely, obzvláště kolem okrajů předního panelu, může způsobit prasknutí skla.

7. Vytáhněte okrajovou lištu dopředu a odstraňte ji.
8. Uchopte skleněné panely jeden po druhém na jejich horní straně a vytáhněte je z drážek směrem nahoru.



9. Skleněný panel omyjte vodou s mycím prostředkem. Skleněný panel pečlivě osušte.

Po dokončení čištění proveďte výše uvedený postup ale v opačném pořadí. Nejprve nainstalujte menší a potom větší panel a dvířka.



VAROVÁNÍ!

Ujistěte se, že jsou skleněné panely vloženy do správné polohy, jinak by se mohl povrch dvířek přehřívat.

12.4 Výměna žárovky

Na dno vnitřku spotřebiče položte měkkou látku. Zabráníte tak poškození krytu žárovky a vnitřku trouby.



VAROVÁNÍ!

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Před výměnou žárovky vypněte pojistky. Žárovka trouby a její kryt mohou být horké.



POZOR!

Halogenovou žárovku vždy držte v kusu látky, aby na jejím povrchu nedošlo ke připálení mastnoty.

1. Vypněte spotřebič.
2. Vytáhněte pojistky v pojistkové skříňce nebo vypněte jistič.

Horní žárovka

1. Skleněným krytem otočte proti směru hodinových ručiček a sejměte jej.
2. Skleněný kryt vyčistěte.
3. Žárovku vyměňte za vhodnou žárovku odolnou proti teplotě 300 °C .
4. Nasadte skleněný kryt.

13. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD



VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

13.1 Co dělat, když...

Problém	Možná příčina	Řešení
Troubu nelze zapnout ani používat.	Trouba není zapojená do elektrické sítě nebo je připojena nesprávně.	Zkontrolujte, zda je trouba správně zapojená do elektrické sítě (viz schéma zapojení, je-li k dispozici).
Trouba nehřeje.	Trouba je vypnutá.	Zapněte troubu.
Trouba nehřeje.	Hodiny nejsou nastavené.	Nastavte hodiny.
Trouba nehřeje.	Nejsou provedena nutná nastavení.	Zkontrolujte, zda jsou nastavení správná.
Trouba nehřeje.	Je zapnutá funkce Automatické vypnutí.	Viz „Automatické vypnutí“.
Trouba nehřeje.	Dveře nejsou správně zavřené.	Zcela dvířka zavřete.
Trouba nehřeje.	Je spálena pojistka.	Zkontrolujte, zda příčinou závady není pojistka. Pokud se pojistka spaluje opakovaně, obraťte se na autorizovaného elektrikáře.
Osvětlení nefunguje.	Vadná žárovka.	Vyměňte žárovku.

Problém	Možná příčina	Řešení
Na displeji se zobrazí pokyn k nastavení Jazyk.	Došlo k přerušení dodávky elektrického proudu na déle než tři dny.	Viz část „Před prvním použitím“.
Na displeji se zobrazí pokyn k nastavení Jazyk.	Je zapnutý režim demo.	Vypnout režim demo za: Nabídka / Základní Nastavení / DEMO. Aktivační / deaktivční kód: 2468.
Na displeji se zobrazuje chybový kód, který není uvedený v tabulce.	Jedná se o závadu na elektroinstalaci.	<ul style="list-style-type: none"> • Troubu vypněte a znovu zapněte prostřednictvím domovní pojistky nebo ochranného spínače v pojistkové skříňce. • Pokud se chybový kód na displeji zobrazí znovu, kontaktujte oddělení péče o zákazníky.
Na jídle a uvnitř trouby se usazuje pára a kondenzát.	Nechali jste jídlo v troubě příliš dlouho.	Po dokončení přípravy nenechávejte jídla v troubě déle než 15 - 20 minut.

13.2 Servisní údaje

Pokud problém nemůžete vyřešit sami, obraťte se prosím na autorizované servisní středisko.

Potřebné údaje pro servisní středisko najdete na typovém štítku. Typový štítek

se nachází na předním rámu vnitřní části spotřebiče. Nesundávejte typový štítek z vnitřní části spotřebiče.

Doporučujeme, abyste si údaje napsali zde:

Model (MOD.)
Výrobní číslo (PNC)
Sériové číslo (S.N.)

14. ENERGETICKÁ ÚČINNOST

14.1 Úspora energie



Trouba je vybavena funkcemi, které vám pomohou ušetřit energii při každodenním vaření.

Všeobecné rady

Při provozu spotřebiče se přesvědčte, že jsou dvířka trouby řádně zavřená. Během

přípravy jídla neotvírejte dvířka příliš často. Těsnění dvířek udržujte čisté a kontrolujte, zda je řádně uchyceno ve své poloze.

Pro účinnější úsporu energie používejte kovové nádoby, avšak pouze pokud používáte jinou než mikrovlnnou funkci trouby.

Je-li to možné, nepředehřívejte troubu, než do ní vložíte jídlo.

Je-li doba pečení delší než 30 minut, snižte teplotu trouby na minimum 3 - 10 minut před koncem pečení (v závislosti na době pečení). Pečení nadále zajistí zbytkové teplo uvnitř trouby.

Zbytkové teplo můžete využít k ohřevu jiného jídla.

Když připravujete několik jídel najednou, snažte se, aby prodlevy při pečení byly co nejkratší.

Zbytkové teplo

Je-li v rámci některých funkcí trouby spuštěn program s volbou času Trvání

nebo Ukončení a doba pečení je delší než 30 minut, u některých funkcí trouby se topné články automaticky vypnou dříve.

Osvětlení nadále pracuje.


Uchování teploty jídla


Chcete-li využít zbytkové teplo k uchování teploty pokrmu, zvolte nejnižší možné nastavení teploty. Na displeji se zobrazí ukazatel zbytkového tepla nebo zbytková teplota.

Pečení s vypnutým osvětlením

Vypněte při pečení osvětlení. Zapněte ho pouze tehdy, když ho skutečně potřebujete.

15. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Recyklujte materiály označené symbolem . Obaly vyhodte do příslušných odpadních kontejnerů k recyklaci. Pomáhejte chránit životní prostředí a lidské zdraví a recyklovat elektrické a elektronické spotřebiče

určené k likvidaci. Spotřebiče označené příslušným symbolem  nelikvidujte spolu s domovním odpadem. Spotřebič odevzdejte v místním sběrném dvoře nebo kontaktujte místní úřad.

www.aeg.com/shop



867344839-A-262018



AEG